

**Beatty, l'hon. Perrin—Suite**

- Impôt sur le revenu, Pensions du Canada, Régime et Assurance-chômage, Lois (modification)—C-2, 243, 371, 389, 408
- Ministre du Revenu national, démission, suggestion, 553, 2561
- Motions de production de documents, dépôt de documents, retard, 4197
- Paris sportifs, Société canadienne, 4620-1
- Pénitenciers, q., 5017
- Question de privilège, Bussières, M., propos concernant l'imposition de quotas aux vérificateurs de Toronto, Ont., 433, 439-41
- Question de privilège, Bussières, M., propos erronés concernant l'imposition de quotas aux vérificateurs de Kitchener, Ont., 315, 409-12
- Questions de Règlement
  - Comité plénier, vote, 371, 389
  - Deans, M., propos antiparlementaires à l'endroit de M. Nielsen, 408
  - Motion, présentation, 3783-4
  - Motion de production de documents, appel, 3965
- Règlements et autres textes réglementaires, comité, rapports, 1675, 3144, 3555, 3784, 3963, 4872
- Revenu national, ministère, 533-5, 716, 765, 1154, 1179-80, 1701, 2561, 2755, 2935, 3776, 3827, 4008-9, 4225-7
- Sociétés de la Couronne, 255-7, 3787-8, 3905-7, 5292-3
- Sondages d'opinion publique, 4197
- Téléphone, service, q., 1190
- Télévision, q., 321
- Turner, M. John, 4800, 4864

- Beauchamp-Niquet, M<sup>me</sup> Suzanne** (L—Roberval; secrétaire parlementaire du vice-premier ministre et secrétaire d'État aux Affaires extérieures)
  - Allemagne de l'Est, 160
  - Armes nucléaires, 504
  - Canadiens d'origine étrangère, 161
  - Céréales, 160
  - Défense, 504
  - Désarmement, 504-5
  - Immigration, Guyane, 3627-8
  - Jour du Commonwealth, déc. art. 21, 1987-8
  - Zone sans arme nucléaire, Loi—C-203, 504-5

- Bégin, l'hon. Monique** (L—Saint-Léonard—Anjou; ministre de la Santé nationale et du Bien-être social)
  - Allocations familiales, dépliants et messages, q., 3331
  - Assistance publique, régime, 4044
  - Assurance-maladie, régimes
    - Alberta, 426-9, 448, 2609, 3733, 4158
    - Colombie-Britannique, 448
    - Financement, 13-4, 34, 428-9, 448, 2539, 2609
    - Infractions aux principes de base et autres conditions établies, sanctions, etc., 426
    - Médecins, nombre ou répartition géographique, 2407
    - Médecins, rémunération, 2536, 2538
    - Mesure législative, 218, 425, 1566, 1620, 1671, 2535-6, 2538, 4158
    - Ontario, 426-8
    - Primes, 427-8
    - Provinces, juridiction, 1620, 2535, 2538-9
    - Québec, 1620, 1671, 2536, 2637
    - Ticket modérateur, frais supplémentaires, 425-8, 448, 482, 1620, 2440, 2537-9, 2609
    - Transférabilité, 2538
    - Autochtones, Indiennes, 82

**Bégin, l'hon. Monique—Suite**

- Autochtones, Saint-Régis, réserve, 2172-3
- Bien-être social, 4044, 4806
- Budget, 3681
- Budget, 15 février 1984, m. (M. Lalonde), 1565-9, 1606
- Enseignement postsecondaire, contribution fédérale, 34
- Épargne-retraite, aide fiscale, système, 1567
- Garderies, 2241
- Herbicides et pesticides, dibromoéthane, 1101
- Hôpitaux, lits de salle commune, proportion acceptable, maintien, 2406
- Impôt sur le revenu, 696, 769, 1012-3
- Libéral, parti, congrès à la direction, 3681
- Médecins étrangers, réfugiés, etc., droit de pratique, 2903
- Naissances, contrôle, 1900
- Pension de vieillesse
  - Accords de réciprocité avec divers pays, 1569, 2137, 3681, 4307
  - Dépôt, 4196
  - Bénéficiaires, statistiques, q., 2376
  - Demandes posthumes, admissibilité, 4308
  - Immigrants, 1566, 1569, 4307-8
  - Indexation au coût de la vie, 1566
  - Québec, 4192, 4242-3, 4307
  - Rétroactivité, 4308
- Pension de vieillesse et supplément de revenu garanti, 921
  - Augmentation, 1565-6, 1607, 4192, 4305-7
  - Bénéficiaires, q., 3291
  - Québec, 4192
- Pensions, Comptes enregistrés, création, 1567
- Pensions, régimes
  - Comparaison avec d'autres pays, 1567, 4308
  - Femmes âgées et seules, 1231
  - Privés, 1566-7, 1569
  - Québec, Régime des rentes, 4418
  - Réforme, 1566-8, 4308
- Pensions du Canada, régime
  - Cotisations, 4418
  - Élargissement, 217
  - Handicapés et invalides, 1009
  - Mesures budgétaires du 15 février 1984, 1566
  - Modification, entretiens avec les provinces, 1816, 4308
  - Québec, résidents, position, 1816
- Pollution de l'air, santé, répercussions, 2374
- Postes, tarifs, 3141
- Question de Règlement, Huntington, M., question de privilège, 1012-3
- Question de Règlement, projet de loi, étude à toutes les étapes le même jour, 4313-4
- Radiations, dispositifs émetteurs, Loi (modification)—C-5, 415, 5105
- Recherches médicales, financement, 2542-3
- Relations fédérales-provinciales, programmes établis, financement, 13-4, 34-5
- Santé
  - Conférence nationale, tenue, 2537, 4158
  - Conseil national, création, 2537-8, 4158
  - Malformations congénitales, Toronto, Ont., 1231
  - Santé, Loi—C-3, 87, 424-9, 448, 2406-7, 2440, 2535-9, 2542-3, 2609, 2636
  - Santé, services, 2536-9
  - Santé nationale et Bien-être social, ministère, qq., 2289, 3601
  - Sécurité de la vieillesse, Loi (modification)—C-40, 4160, 4305-8
  - Sécurité sociale, programmes, accords avec divers pays, États-Unis, dépôt, 2141